



SÚSPK Správa a údržba silnic
Plzeňského kraje,
příspěvková organizace

DODATEK Č. 1 SMLOUVY O DÍLO **"Most ev.č. 19514-2 Pivoň"**

uzavřené dle § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku

číslo tohoto dodatku objednatele: 8510000197

číslo tohoto dodatku zhotovitele:

číslo smlouvy objednatele : 85000020136

číslo smlouvy zhotovitele: 03/PB/2018/I

Dodatek je uzavřen v souladu s ust. o nepodstatných změnách smlouvy dle § 222 zák. č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek (dále jen „ZZVZ“) při naplnění podmínek dle ust. § 222 odst. 6 a) ZZVZ

I. Smluvní strany

1.1. Objednatel

1.2. Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, p.o.

zapsaná v obchodním rejstříku pod sp. zn.: Pr 737 vedenou u Krajského soudu v Plzni

sídlo: Koterovská 162, 326 00 Plzeň

statutární orgán: Ing. Jiří Velíšek, pověřený řízením organizace

IČO: 72053119 DIČ: CZ72053119

e-mail: posta@suspk.eu

datová schránka: qbep485

telefon: +420 377 172 101

kontaktní osoba ve věcech technických:

PhDr. Monika Klimentová, LL.M., MBA, tel.: +420 778 702 844, e-mail:

monika.klimentova@suspk.eu

dále jen „objednatel“

1.3. Zhotovitel:

BÖGL a KRÝSL, k.s.

zapsaná v obchodním rejstříku pod sp. zn.: A58610 vedenou u MS v Praze

sídlo: Renoirova 1051/2a, 152 00 Praha 5

zastoupená: Josefem Krýslem, Peterem Johannem Hařnem, Christianem Schrödlem,
jednateli komplementáře, Janou Krýslovou, Ing. Michaelem Köpplem, Robertem Achsem
- prokuristy

IČO: 26374919 DIČ: CZ26374919

telefon: + 420 371 653 200 e-mail: info@boegl-krysl.cz

datová schránka: wqkrp88

kontaktní osoba: Lukáš Jára, výrobní ředitel, tel.371 653 282, e-mail: ljara@boegl-krysl.cz

korespondenční adresa, je-li odlišná od sídla: Dvořákova 998, 334 41 Dobruška

dále jen „zhotovitel“

II. Úvodní ustanovení

Mezi smluvními stranami byla dne 3.5. 2018 uzavřena Smlouva o dílo, jejímž předmětem je provedení díla (stavby) s názvem: Most ev. č. 19514-2 Pivoň (dále jen „SOD“).

III. Změna SOD

- 3.1. S ohledem na sdělení Klatovského rybářství a.s. ze dne 26.6. 2018 - nezbytnost zajištění výlovu rybníka a jeho vypuštění, se strany dohodly na tomto dodatku.
- 3.2. Termín zahájení prací bude odložen na 1.8. 2018. Termín dokončení prací – stavební práce budou dokončeny nejpozději do 15.11. 2018 s ohledem na klimatické podmínky. Veškeré náležitosti a doklady budou předány nejpozději do 30.11. 2018.

4. Osobní údaje zástupců stran a kontaktních osob, závazek mlčenlivosti

- 4.1. Smluvní strany berou na vědomí, že v souvislosti s uzavřením tohoto dodatku, resp. plněním původní smlouvy dochází za účelem zajištění komunikace při plnění tohoto dodatku, resp. smlouvy k vzájemnému předání osobních údajů zástupců a kontaktních osob smluvních stran v rozsahu: jméno, příjmení, akademické tituly apod., telefonní číslo a e-mailová adresa.
- 4.2. Smluvní strany se zavazují informovat fyzické osoby, jejichž osobní údaje uvedly v tomto dodatku, resp. ve smlouvě, případně v souvislosti s plněním tohoto dodatku, resp. smlouvy poskytnou druhé smluvní straně o takovém způsobu zpracování jejich osobních údajů a současně o jejich právech, jež jako subjekt údajů v souvislosti se zpracováním svých osobních údajů mají, tj. zejm. podat kdykoli proti takovému zpracování námitku.
- 4.3. Smluvní strany se zavazují dodržovat mlčenlivost o osobních údajích, o kterých se dozví v souvislosti s plněním tohoto dodatku, resp. smlouvy nebo s nimi v souvislosti s touto smlouvou přijdou do styku. Smluvní strany jsou rovněž povinny zachovávat mlčenlivost o všech bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů. Smluvní strany se současně zavazují zajistit, že budou v rámci smluvního vztahu založeného tímto dodatkem, resp. smlouvou uplatňovat zásady stanovené v nařízení Evropského Parlamentu a Radu (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), které nabylo účinnosti dne 25. 5. 2018 (dále jen „Obecné nařízení“ nebo rovněž „GDPR“). Povinnost mlčenlivosti trvá i po ukončení účinnosti tohoto dodatku, resp. smlouvy.
- 4.4. Smluvní strany se zavazují zajistit, že jejich zaměstnanci a další osoby, které přijdou do styku s osobními údaji v souvislosti s plněním tohoto dodatku, resp. smlouvy, budou zavázáni k mlčenlivosti ve stejném rozsahu, jakou jsou povinností mlčenlivosti zavázány smluvní strany dle tohoto dodatku.
- 4.5. Za porušení závazku mlčenlivosti dle tohoto dodatku se nepovažuje poskytnutí osobních údajů třetí straně, které je nezbytné pro plnění tohoto dodatku, resp. smlouvy nebo plnění povinnosti stanovené právním předpisem nebo které bylo učiněno se souhlasem subjektu údajů.
- 4.6. Je-li smluvní stranou fyzická osoba, bere na vědomí, že druhá smluvní strana zpracovává její osobní údaje v rozsahu osobních údajů uvedených v tomto dodatku, resp. smlouvě za účelem uzavření a splnění tohoto dodatku, resp. smlouvy, zajištění komunikace smluvních stran při plnění tohoto dodatku, resp. smlouvy a za účelem

případného uplatnění nároků ze smlouvy. Smluvní strana bere na vědomí, že v souvislosti se zpracováním jejích osobních údajů jí vznikají práva uvedená v GDPR a na <http://www.suspk.eu/o-nas/informace-ohledne-gdpr/> a současně potvrzuje, že o těchto právech byla druhou stranou náležitě informována.

5. Závěrečná ustanovení

- 5.1. Smluvní strany berou na vědomí, že tento dodatek včetně všech jeho příloh podléhá povinnému zveřejnění zejm. podle zák. č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv.
- 5.2. Zhotovitel výslovně souhlasí s tím, že objednatel zveřejní úplné znění tohoto dodatku vč. příloh, tj. tento dodatek bude uveřejněn v podobě obsahující i případné osobní údaje nebo údaje naplňující parametry obchodního tajemství, pokud zhotovitel nejpozději do uzavření tohoto dodatku nesdělí objednateli ty údaje, resp. části návrhu dodatku (příloh), jejichž uveřejnění je zvláštním právním předpisem vyloučeno (např. osobní údaje, údaje naplňující parametry obchodního tajemství nebo důvěrné informace ve smyslu ust. § 218 ZZVZ), spolu s odkazem na konkrétní normu takového zvláštního právního předpisu a konkrétní důvody zákazu uveřejnění těchto částí. Řádně a důvodně označené části dodatku (příloh) nebudou uveřejněny, popř. budou před uveřejněním znečitelněny.
- 5.3. Splnění povinnosti uveřejnit dodatek (případně i SOD) dle zák. č. 340/2015 Sb. zajistí objednatel.
- 5.4. Zhotovitel je povinen uveřejnit tento dodatek v souladu s ust. § 5 odst. 1 zák. č. 340/2015 Sb. nejpozději do 3 měsíců od jeho uzavření, nebude-li tento dodatek zveřejněn objednatelem nejpozději do jednoho měsíce po jeho uzavření.
- 5.5. Tento dodatek je vyhotoven v počtu čtyř vyhotovení, z nichž každá strana obdrží po dvou.
- 5.6. Smluvní strany se dohodly, že plnění, jež je v souladu se SOD ve znění tohoto dodatku a bylo případně poskytnuto smluvními stranami v době mezi uzavřením tohoto dodatku a nabytím jeho účinnosti je považováno za plnění dle SOD ve znění tohoto dodatku.
- 5.7. Tento dodatek je uzavřen dnem podpisu poslední smluvní strany a nabývá účinnosti dnem uzavření, pokud zvláštní právní předpis (zejm. zák. č. 340/2015 Sb.) nestanoví jinak.

6. Seznam příloh

Níže uvedené přílohy jsou nedílnou součástí tohoto dodatku:

- **změnový list**

objednatel:

V Plzni dne 10.7.2018

Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, p.o.

Ing. Jiří Velíšek

pověřený řízením organizace

Správa a údržba silnic
Plzeňského kraje,
příspěvková organizace
Koterovská 162, 326 00 Plzeň

IČ: 72053119

82

zhotovitel:

V Praze dne 10.7.2018

BÖGL a KRÝSL, k.s.

Jana Krýslová

prokurista

Ing. Michael Köppi
prokurista

Návrh dodatku vyhotovil: PhDr. Monika Klimentová, LL.M., MBA dne 27.6. 2018

Evidenční list, návrh změny stavby / projektové dokumentace - je podkladem pro změnu ceny díla dle smlouvy o dílo číslo objednatele 8500002013, zhotovitele 03/PB/2018/I

Stavební akce:

Most ev.č. 19514-2 Pivoň

Změna stavby / projektové dokumentace č.

1

Dotčený úsek stavby:

Celá stavba

Dotčená část stavby:

Celá stavba

Podklad pro změnu:

Klatovské rybářství a.s.

Zápis ve stavebním deníku ze dne:

ne

Návrh pro změnu podal:

Klatovské rybářství a.s.

Dne:

26.06.2018

Zdůvodnění a popis změny:

Před zahájením stavby bylo SÚSPK zasláno nesouhlasné stanovisko vlastníka přilehlého rybníka, který upozorňuje na možné škody na jejich majetku, které by způsobily práce při instalaci larsenových stěn. Vibracemi a zakalením vody by došlo k úhynu velkého množství ryb, proto bylo ze strany Klatovského rybářství a.s. navrženo, že do 30.7. 2018 provedou výlov a vypuštění tohoto rybníka.

Po projednání výše uvedeného stanoviska a návrhu došlo k dohodě mezi objednatelem a zhotovitelem stavby. Stavba bude zahájena dne 1.8. 2018. Termín dokončení stavby bude změněn z původního termínu dokončení díla do 31.10. 2018 na nový termín dokončení díla do 30.11. 2018, přičemž do 15.11. 2018 budou dokončeny veškeré stavební práce a nejpozději do 30.11. 2018 budou doloženy veškeré požadované doklady ke stavbě dle SoD. Vzhledem k tomu, že od 1.11. 2018 bude zahájena zimní údržba, upozorňuje objednatel na nutnost zajištění průjezdu posypové techniky staveništěm. Tato změna bude řešena dodatkem ke smlouvě o dílo č. 1.

Vliv změny na termín dokončení díla:

ANO

Vliv změny na cenu díla:

NE

Náklady na změnu celkem:

O Kč

Přílohy: - Nesouhlas ze dne 26.6. 2018

Za útvar / oddělení / firma

Jméno

Datum

Podpis

za investora - SÚSPK

PhDr. M. Klimentová

27.06.2018

zhotovitel - Bögl a Krýsl, k.s.

J. NOSKO

27.06.2018



Klatovské rybářství - správa a.s., K letišti 442/II, 339 01 Klatovy
Tel.: 376 323 301-2

IDDS: x93quw6

SÚS PK OS Domažlice	
EV. ČÍS.:	POČ. STR.:
DOŠLO: 27-06-2018	ÚTVAR:
ZPRAC:	USL. ZN:

Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, p.o.
PhDr. Monika Klimentová, LL.M., MBA
Sadová 635

344 79 DOMAŽLICE

Klatovy 26. 6. 2018

Věc: Nesouhlas se zahájením stavby v termínu akce „Most ev.č. 19514 – 2 Pivoň“.

Na základě předání staveniště akce „Most ev.č. 19514 – 2 Pivoň“ jsme souhlasili se zahájením akce, ale před vlastním zahájením realizace výstavby mostu byly zjištěny negativní dopady zahájení stavby – problémy s vodou a zákalem pro náš chovný rybník Rozcestí (vznik larsenové stěny, zákal vody pro lososovité ryby, možný nedostatek vody.....) – čímž by naší společnosti vznikla v případě úhynu ryb škoda velkého rozsahu.

Proto z výše uvedených důvodů žádáme o odložení zahájení stavby o 1 měsíc (od 30. 7. 2018). Aby byla možnost rybník celý vypustit, slovit celou rybí osádku a stavební firma by mohla využít ke stavbě mostu a propustku i část zátopy rybníka bez jakýchkoliv vlivů na naši činnost.

Děkujeme za pochopení a vyhovění naší žádosti.

S pozdravem „Petrův zdar!“

Klatovské rybářství - správa a.s.
K letišti 442
339 01 Klatovy II

Ing. Václav Voráček
ředitel